



the women's
the royal women's hospital
victoria australia

عيادة النساء الأفريقيات

من يمكنها الحضور إلى العيادة؟

هذه العيادة هي للنساء من كافة الأعمار، الشبابات، الحوامل والأكثر سنًا اللواتي تعرضن لختان الإناث (القطع التقليدي للأعضاء التناسلية) أو اللواتي يردن التحدث عن ختانهن و/أو إجراء عملية لتصحيح الختان.

يُطلق على هذا الإجراء تسمية **فك التقطيب** لكننا سنشير إليه بأنه **عملية تصحيح الختان** لأنه يبدو أن النساء يُفضّلن هذه التسمية.

يمكنك إجراء عملية تصحيح الختان إذا كنت حاملاً لكن يجب أن يتم ذلك قبل دخولك الأسبوع الرابع والثلاثين من حملك.

نحن لا نقوم بأي إجراء جراحي آخر في هذه العيادة.

تفتح هذه العيادة صباح يوم الجمعة مرة كل أسبوعين.

كيف نتعني بك

إن عيادة النساء الأفريقيات هي عيادة تديرها ممرضات ويعمل فيها ممرضات صحة نسائية وقابلات قانونيات لديهن خبرة بتقديم العناية للنساء اللواتي تعرضن لختان الإناث أو للقطع التقليدي للأعضاء التناسلية. ستقوم ممرضة العيادة/القابلة القانونية بالتحدث إليك حول قضايا تتعلق بصحتك وختانك. كما ستحدث إليك حول الإجراءات والتغييرات التي ستشعرين بها بعد إتمام الإجراء وتعافيك بعدئذ.

ويمكن أيضًا للممرضة/القابلة القانونية في العيادة تقديم المعلومات والدعم لك بشأن قضايا الصحة الأخرى التي قد تريدين التحدث بخصوصها.

تتوافر موظفة من برنامج الأسرة والتثقيف بخصوص الحقوق الإنجابية (FARREP) من أجل مساعدتك في موعدك.

إذا كان لديك **بطاقة مديكير** فإن هذه الخدمة مجانية. إذا كنت لا تملكين بطاقة مديكير الرجاء التحدث إلى موظفة من برنامج الأسرة والتثقيف بخصوص الحقوق الإنجابية FARREP. يمكنك الإتصال بهذا البرنامج على الرقم 8345 3058 (03).

تحديد موعد:

أنت لا تحتاجين إلى كتاب إحالة من طبيبك المحلي (العمومي) من أجل الحضور إلى هذه العيادة. الرجاء الإتصال هاتفياً بالرقم 8345 3037 (03) أو 1800 442 007 (للمتصلات من الريف) من أجل تحديد موعد.

إذا كنت **بحاجة للمساعدة** للحصول على موعد، إتصلي ببرنامج الأسرة والتثقيف بخصوص الحقوق الإنجابية FARREP على الرقم 8345 3036 (03).

يمكن لطبيبك العمومي إرسال إحالة عبر الفاكس على الرقم 8345 3036 (03).

الرجاء إخبارنا إذا كنت بحاجة إلى مترجم شفهي في مواعيدك.



Interpreter

ستحصلين على ثلاثة مواعيد:

- الموعد الأول - نتحدث إليك ونستفسر عن تاريخك الصحي
 - الموعد الثاني - نقوم بإجراء عملية تصحيح الختان
 - الموعد الثالث - نفحصك لمعرفة كيف تشعرين وما إذا كانت عملية تصحيح الختان تتماثل إلى الشفاء بطريقة جيدة.
- ويمكن في بعض الحالات إجراء عملية تصحيح الختان في موعدك الأول.

ماذا سيحدث في مواعيدك؟

ستقوم ممرضة العيادة/القابلة القانونية بـ:

- الكشف على ختانك لتحديد نوع عملية تصحيح الختان التي ستحتاجين إليها
- التحدث إليك حول أي مشاكل صحية تعانيين منها
- إذا قررت أنك تريدين عملية لتصحيح الختان، يمكننا تزويدك بالمعلومات مستعملين الصور إذا كنت تريدين ذلك ويمكننا التحدث إليك حول كيفية إجرائها
- التحدث إليك حول التغييرات التي سيتعرض لها جسمك بعد عملية تصحيح الختان وعن تعافيك بعدئذ.
- إذا كانت لديك مشاكل صحية أخرى يمكننا أن نخبرك عن الخدمات الأخرى وكيفية الإتصال بها.
- سنراك بعد أربعة أسابيع من الإجراء للإطلاع على أوضاعك.

بيانات الإتصال

موظفات برنامج الأسرة والتثقيف بخصوص الحقوق الإيجابية FARREP موجودات من الإثنين إلى الجمعة، من ٩ صباحًا إلى ٥ مساءً.

هاتف: (03) 8345 3058

بريد إلكتروني: farrep.program@thewomens.org.au

فاكس: (03) 8345 3053

أو اتصلي بإحدى موظفات برنامج الأسرة والتثقيف بخصوص الحقوق الإيجابية FARREP في المركز المحلي للصحة المجتمعية.

إبحثي في موقعنا الإلكتروني عن المزيد من المعلومات:

www.thewomens.org.au/healthinformation

ستقوم موظفة برنامج الأسرة والتثقيف بخصوص الحقوق الإيجابية FARREP بـ:

- مساندة ودعم كل النساء من الثقافات التي تتعرض فيها النساء لممارسات الختان أحياناً.
- مساعدتك في الحضور إلى موعدك وستبقى معك أثناء موعدك مع الممرضة.
- مساعدتك في الحضور إلى موعدك وستبقى معك أثناء موعدك مع الممرضة.
- تزويدك بالمعلومات حول الخدمات المفيدة وكيفية الإتصال بها في المستشفى وضمن المجتمع.
- تزويدك بالمعلومات حول الختان والقانون في فكتوريا.
- تقديم المعلومات الصحية لك ولإبنتك.